BRIEF ARTICLE

RECENT BOOKS ON SYRIAC TOPICS

PART 12

SEBASTIAN P. BROCK

UNIVERSITY OF OXFORD ORIENTAL INSTITUTE PUSEY LANE, OXFORD OX1 2LE, GB

The present listing continues on from previous listings in the first number of Hugoye for each of the years 1998-2008. Once again it should be noted that reprints are not included (for a number of important ones, see http://www.gorgiaspress.com).

2006

A. Muraviev, Mar Afrem Nisibinskii (Prp. Efrem Sirin). Iulianovskii tsykl (Moscow: Smaragdos Philokalias). [Text and tr.]

2007

- R. Y. Akhras, Egrotho d- 'al haymonutho I-II, Syome ruḥonoye I, d-Mor Philuksinos d-Mahbug (Ma'arret Saidnaya: Monastery of St Ephrem).
- M. Casadei, *Didascalia di Addai. Introduzione, traduzione e note* (Testi dei padri della Chiesa 87; Magnano: Communità di Bose).
- J. C. Haelewyck, Sancti Gregorii Nazianzeni Versio Syriaca IV, Orationes XXVIII, XXIX, XXX, XXXI (Corpus Christianorum, Series Graeca 65; Corpus Nazianzenum 23 (Turnhout: Brepols/ Leuven: University Press).
- L. Hage, Les mélodies-types du chant syriaque (Bibliothèque de l'Université Saint-Esprit de Kaslik 50).

- R. D. Miller (ed.), Syriac and Antiochian Exegesis and Biblical Theology for the Third Millennium (Piscataway NJ: Gorgias).
- Mar Theophilus George Saliba, Way of Teaching Syriac/Purso rishoyo da-swodo suryoyo (2nd edn, Mount Lebanon).
- A. Sauma (ed. J. Shabo), Mar Ephrem's Commentary on Genesis. A Critical Edition with Arabic Translation, Introduction and Notes [Syriac and Arabic] (Stockholm/Aleppo).
- E. Vergani and S. Chialà (eds), *La tradizione cristiana Siro-occidentale (V-VII secolo)* (Milan: Centro Ambrosiano).
- R. J. Wilkinson, Orientalism, Aramaic and Kabbalah in the Catholic Reformation.

 The First Printing of the Syriac New Testament (Studies in the History of Christian Traditions 137; Leiden: Brill).
- A. Zeitoune, Music Pearls of Beth Nahrin. An Assyrian/Syriac Discography (Augsburg: Assyrische Demokratische Organisation).

2008

- L. Ambjörn, *The Life of Severus by Zachariah of Mytilene* (Texts from Christian Late Antiquity 9; Piscataway NJ: Gorgias).
- R. Aydin, *Ktobo qadisho meṭul ṭloye* (Glane: Bar Hebraeus Verlag/Piscataway NJ: Gorgias Press).
- Ignatius Afrem Barsaum (ed. Ignatius Zakka I d-Bet 'Iwas), *Sritotho d-Ṭur 'Abdin/Makhtutat Ṭur 'Abdin* (Ma'arret Saidnaya: Mar Ephrem Monastery).
- Ignatius Afrem Barsaum (ed. Ignatius Zakka I d-Bet 'Iwas), *Sritotho d-Dayro d-Kurkmo* (Ma'arret Saidnaya: Mar Ephrem Monastery).
- A. H. Becker, Sources for the Study of the School of Nisibis (Translated Texts for Historians 50; Liverpool: Liverpool University Press).
- P. G. Borbone (tr. E. Alexandre), Un ambassadeur du Khan Argun en Occident. Histoire de Mar Yahballaha III et de Rabban Sauma (1281-1317) (Paris: L'Harmattan). [Updated tr. of Italian edition of 2000]
- F. Briquel Chatonnet, A. Desreumaux, J. Thekeparampil, Recentl des inscriptions syriaques, I, Kérala (Paris: de Boccard).
- F. Briquel Chatonnet, Ph. Le Moigne (eds), L'Ancien Testament en syriaque (Études syriaques 5; Paris: Geuthner).
- S. P. Brock (tr. M. Campatelli), "Una fontana inesauribile". La Bibbia nella tradizione siriaca (Rome: Lipa).
- S. P. Brock, *Studies in Syriac Spirituality* (2nd expanded edn, Bangalore: Centre for Eastern and Indian Christian Studies).
- S. P. Brock, *The Holy Spirit in the Syrian Baptismal Tradition* (Revised edn, Piscataway NJ: Gorgias).
- S. P. Brock (tr. A. Parker and Mor Polycarpus A. Aydin), *De wijsheid van Sint Isaak van Ninevé* (Partuté: Schatten van de Syrische Vaders, 1; Glane: Barhebraeus Verlag/Piscataway NJ: Gorgias). [Bilingual, Dutch-Syriac].
- A. Chahwan (ed.), Mélanges offerts au Prof. Louis Hage (Université Saint-Esprit de Kaslik, Faculté de Musique, Études 9; Kaslik: Université Saint Esprit de Kaslik).

- I. Carbajosa (tr. P. Stevenson), *The Character of the Syriac Version of Psalms. A Study of Psalms 90-150 in the Peshitta* (Monographs of the Peshitta Institute Leiden, 17; Leiden: Brill).
- Sh. Cherian (ed.), Bringing Light to the World. Syriac Tradition Re-Visited.

 Essays in honour of the Very Rev. Dr Adai Jacob Corepiscopa (Tiruvalla: Christava Sahitya Samithy & M.S.O.T. Seminary, Udayagiri).
- C. Ciancaglini, Iranian Loanwords in Syriac (Beiträge zur Iranistik 28; Wiesbaden: Reichert).
- B. E. Colless, The Wisdom of the Pearlers. An Anthology of Syriac Christian Mysticism (Cistercian Studies Series 216; Kalamazoo).
- F. del Rio Sánchez, Manuscrits syriaques conservés dans la Bibliothèque des Maronites d'Alep (Piscataway NJ: Gorgias Press).
- F. del Rio Sánchez, Catalogue des manuscrits de la fondation Georges et Mathilde Salem (Alep, Syrie) (Sprachen und Kulturen des Christlichen Orients 16; Wiesbaden: Reichert).
- E. Fiori (tr.), Sergio di Resh'ayna, Trattato sulla vita spirituale (Testi dei Padri della Chiesa 93; Magnano: Monastero di Bose).
- L. Greisiger, C. Rammelt, and J. Tubach (eds), Edessa in hellenistischrömischer Zeit. Religion, Kultur und Politik zwischen Ost und West (Beiruter Texte und Studien 116; Stuttgart: Franz Steiner).
- J. Guirau and A-G. Hamman, Odes de Salomon (Les Pères dans la Foi 97; Paris).
- H. Gzella and M.L. Folmer, *Aramaic in its Historical and Linguistic Setting* (Wiesbaden: Harrassowitz). [Several contributions on Syriac].
- A. Heinz, Licht aus dem Osten. Die Eucharistiefeier der Thomas-Christen, der Assyrer und der Chaldäer mit der Anaphora von Addai und Mari (Sophia 35; Trier: Paulinus).
- C. B. Horn and R. R. Phenix, John Rufus: The Lives of Peter the Iberian, Theodosius of Jerusalem, and the Monk Romanos (Writings from the Greco-Roman World 24; Atlanta: SBL).
- J. Isaac, Le Sacrement de Pénitence dans la liturgie chaldéo-assyrienne. Analyse liturgique [in Arabic] (Baghdad: Nagm al-Mashriq). [nagm_al_mashriq@yahoo.com]
- C. Jullien, Controverses des chrétiens dans l'Iran Sassanide (Chrétiens en terre d'Iran, II) (Studia Iranica Cahier 36; Paris).
- F. Jullien, Le monachisme en Perse. La réforme d'Abraham le Grand, père des moines de l'Orient (CSCO 622, Subs. 121; Leuven: Peeters).
- S. A. Kaufman, *Jacob of Sarug's Homily on the Judgement of Solomon* (The Metrical Homilies of Mar Jacob of Sarug 4; Texts from Christian Late Antiquity 17; Piscataway NJ: Gorgias Press).
- G. Khan, *The Neo-Aramaic Dialect of Barwar,* I-III (Handbook of Oriental Studies: 1, The Middle East, 96; Leiden: Brill).
- G. Khan (ed.) Neo-Aramaic Dialect Studies (Piscataway NJ: Gorgias Press).
- D. King, The Syriac Versions of the Writings of Cyril of Alexandria. A Study in Translation Technique (CSCO 626, Subs. 123; Leuven: Peeters).
- G. Kiraz (ed.), Malphono w-Rabo d-Malphone. Studies in Honor of Sebastian P. Brock (Gorgias Eastern Christian Studies 3; Piscataway NJ: Gorgias Press).

- T. Kollamparambil, *Jacob of Sarug's Homily on Epiphany* (The Metrical Homilies of Mar Jacob of Sarug 2; Texts from Christian Late Antiquity 4; Piscataway NJ: Gorgias Press).
- T. Kollamparambil, *Jacob of Sarug's Homily on Palm Sunday* (The Metrical Homilies of Mar Jacob of Sarug 3; Texts from Christian Late Antiquity 5; Piscataway NJ: Gorgias Press).
- T. Kollamparambil, *Jacob of Sarug's Homily on the Resurrection* (The Metrical Homilies of Mar Jacob of Sarug 5; Texts from Christian Late Antiquity 14; Piscataway NJ: Gorgias Press).
- T. Kollamparambil, Jacob of Sarug's Homily on the Transfiguration of our Lord (The Metrical Homilies of Mar Jacob of Sarug 8; Texts from Christian Late Antiquity 13; Piscataway NJ: Gorgias Press).
- C. Lange, Ephraem der Syrer. Kommentar zum Diatessaron (Fontes Christiani 54/1-2; Turnhout: Brepols).
- V. Menze, Justinian and the Making of the Syrian Orthodox Church (Oxford: Oxford University Press).
- K. Moolayil (ed.), Syriac Orthodox Church Trilingual Eucharist Service Book (Cheeranchira, Changanacherry: Mar Adai Study Centre). [Syriac, English, Malayalam].
- M. Moosa, *The Crusades. Conflict between Christendom and Islam* (Piscataway NJ: Gorgias Press). [Much use of Syriac sources]
- A. Muraviev, *Mar Iskhak s gori Matut* (St Petersburg: Smaragdos Philokalias). [Text and tr. of Part I, Hom. 1].
- A. O'Mahony (ed.), Christianity in the Middle East. Studies in Modern History, Theology and Politics (London: Melisende). [Several chapters of Syriac interest].
- R. R. Phenix, *The Sermons on Joseph of Balai of Qenneshrin.* Rhetoric and Interpretation in fifth-century Literature (Studien und Texte zu Antike und Christentum 50; Tübingen: Mohr Siebeck).
- Philothée du Sinaï, Nouveaux Manuscrits Syriaques du Sinaï (Athens: Fondation du Mont Sinaï).
- I. Rammelt, *Ibas von Edessa. Rekonstruktion einer Biographie und dogmatischen Position zwischen den Fronten* (Arbeiten zur Kirchengeschichte 106; Berlin: de Gruyter).
- A. M. Schilling, Die Anbetung der Magier und die Taufe der Sasaniden. Zur Geistesgeschichte des iranischen Christentums in der Spätantike (CSCO 621, Subs. 120; Leuven: Peeters).
- C. Shepardson, Anti-Judaism and Christian Orthodoxy. Ephrem's Hymns in Fourth-Century Syria (Patristic Monograph Series 20; Washington DC: Catholic University of America Press).
- Syrian Orthodox Patriarchate of Antioch (ed. Mor Severios Hazail Soumi), Constitution de l'Église Syriaque Orthodoxe d'Antioche [French, English, Syriac, Arabic].
- B. ter Haar Romeny (ed.), *Jacob of Edessa and the Syriac Culture of his Day* (Monographs of the Peshitta Institute Leiden, 18; Leiden: Brill).
- H. Teule, Les Assyro-Chaldéens. Chrétiens d'Irak, d'Iran et de Turquie (Fils d'Abraham; Turnhout: Brepols).

Ignatius Yacoub III (tr. M. Moosa), History of the Monastery of Saint Matthew in Mosul (Piscataway NJ: Gorgias Press).